

častitlivo

Eximie. Adu. fürnemlich, voraus. immenítnu,
zhastítlivu, pred vséjmu, súdebnu poglavitnu.

čestitljivo

Glorioze. Adu. čerlich. časlitu, chastilivno.

HIPOLIT: Dict. I, 261

řastitljivo
u

Venerabiliter. Adv. ehrenbietiglich. poshtovánu.
zhastítlivu, zhastítu, zhastý vrédnu.

HIPOLIT: Dict. I , 700

častitlivo
- u

Amplificae, Adv. hevdlih, prächtig. Gospórska,
častitlivu, čestitu

Kastilljörð
-u

Ampl. Adu. veit, hevlið. þiróru, þröfáru,
reþirnu, Gorpóru rhafllivnu.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 34

častitlivo
u

Honeste. Adv. Ehrlicher weise. poštenu,
zhastitu, ali zhastitlivu, brúmnu, zhédnu,
snáhnú.

HIPOLIT: Dict. I, 271

častiljivo
u

Laute. Adu. Säuberlich, herrlich, ehrlich.
snáhnú, zhédnu, gospósku, pošténu, zhastítlivu.

častitljivo
u

Magnifice. Adu. Prächtiglich, herrlich, fürstlich. smóshnu, zhastítlivu, gospósku, poglavítu.

častitjivo
u

Perhonorifice. Adv. gar Ehrlich. ŝ'velíko
zhastjò, cilu pofténu, zhastítlivu, zhastítu.

častlivec
č

Venerator, ehrerweiser. sposhtováviz, zhastlíviz,
zheszhlíviz.

HIPOLIT: Dict. I , 700

častjivo
-u

Ampl. Adv. weit, herrlich. preštánu, širóku,
resšírnu: Gospósku, zhaftlívnu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

čestlivo

-u

Accumulo,

aliquem domo accumulare. Emen mit gestenkter verchren.

éniga xhastlivo darováti, ali s' dary,
xhastiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

častjivo
u

Excellenter. Adv. fůntreffentlich. zhafljivo,
preshláctu, modní.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 225 2

řastlivo
u

Solemniter, solemnitus. Adv. Jährlich, herrlich.
vsáku léjtu, zhastítu, gospósku, s'velíkim léjtním
s'hodíszham, ali práfníkam: túdi práfnízhnu.
s'velíko zhastjò, zhastlívú.

čarobnosť

Zierlichkeit. lipóta, zhednosť, spodóbnost,
slószhina, zhaftlívost, lubesnívost, flét-
nosť. Elegántia, decentia, Condecentia, Con-
cinnitas, splendor, festívitás, venúftas.

HIPOLIT: Dict. II, 275

častlivoť

Majestet. velizháňstvu, velizháťtvu, svitlúťt,
zhaťtítoťt, zhaťtlivoťt. majestas, summa,
dignitas.

čestlivost

Gepräg. mächtigkeit, charakter. pompa,
ambicio.

HIPOLIT: Dict. II, 72

častlivosť

Festivitas, holdseligkeit, lieblichkeit,
frölichkeit. dobrutlivost, lubefnivosť,
vefselust ali vefsólje. zhastlivost, práf-
nik, cerkóvnu shodiszhe.

čestlivost

Ehrbarkeit. brávnost, zhařtítnost, zhařtlívost,
pořténíe. Honeřtas.

HIPOLIT: Dict. II, ⁴⁵

častlivosť

Herrlichkeit. zhaft, velizhánstvú, zhastlivoft,
smóshnoft. Sihe magnificentia, Majestas.

čestlivost

Excellētia, fůrtrefflichkeit, ũbertreffung.
presedlivoſt, viſokůſt, zhaſtlivoſt, preſhti-
mānie, preſhlahtnůſt.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

,225

častlivost

Dignitas, würdigheit. Ehrenstand. veřejnost,
časť, časťlivost, časťliv stann, oblať.

častlivosť

Cultus,

Cultus vitae. Ehrbarkeit des Lebens, postějme tija
šivlějna, častlivosť tija lěbna.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepisi~~), 757'

zastlívost

Protopolepſia, das anſehen der Perſon. videſh-
noſt, zastlívost éne perſhóne.

HIPOLIT: Dict. I , 522

častlivosť

Splendor, schein, glanz, das ansehen. svitlóba,
svitlúst, svitlívost, laskatlívost, immenítност,
zhastlívost.

častlivosť

Splendor,
splendorem suum inquinare. sein ansehen beschmi-
zen. svójo zhastlivosť omádeľhiti, gerđù v'ostú-
diti.

častlivosť

Magnificentia, herrlichkeit, Pracht. veľíka
zhast, ali zhastlivosť, famófnosť, mántikosť,
velizhastlivosť, povígshanie.

čestlivost

Majestas, Mayestat, herrlichkeit.

čestlivost, velichánstev, svetlúst,
oblast

HIPOLIT: Dict. I, 355

častlivosť

Obfervantia, Ehr erbietung. gewohn^hheit. zha-
stý skafájne, shposhtová^hnie, zheshzhénie, spo-
shtlívost, zhastlívost. naváda, ufhánza.

častlivosť

Potestas, Vermögllichkeit, vnd gewalt. ansehen,
vnd herrschaft. famóšnost, ali famofhlivosť
mogóžnost inu oblàst. zhastlivosť, inu Gospodu-
vájne.

čestitlivost

Eminentia, Überhöhung, fürtrefflichkeit.
višornost, predlivoš, časitlivost,
prestimajie, povigshajie, van glédajie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 205

častitlivost

Laetitia, Gracht in Kleideren und Malldreiten,
sauberkeit. častitlivost, ali v'ednostnost
v' gr'antih, inu v' gostarijah. r'učnost,
z'ednost.

čestník

Officialis, beamteter. en zhástni slušhábník
en officier, en zhastnýk. ládoviz, oblastnýk.

častitnost

Ehrbarkeit. brúmnost, zhaštítnost, zhaštlívost,
pošténie. Honeftas.

HIPOLIT: Dict. II, 45

častitosť

Würde. oblást, zhaft, vrejdnosť, ťvitlúšť,
shlahťnúšť, zhastíťošť. Dignitas, honor,
ťsplendor, nobilitas, ornamentum.

častitosť

Majestet. velizhánftvu, velizháftvu, ſvitlúft,
zhaftítóft, zhaftlívoft. majestas, ſumma,
dignitas.

HIPOLIT: Dict. II, 119

ġastivreden

Vereendus, ehrwürdig. ġastivreden,
poštovan. der zu fürchten ist. Kateriga
se je bati.

HIPOLIT: Dict. I, 702

častivreden

Venerandus, ehrwürdig. častivředien,
postovàn, vísóku vějden.

HIPOLIT: Dict. I, 700

častivreden

Amplus, weit im Begriff, würdig, vollangesehen.
preftörn, preftrián: vejděn, zhaftyvejděn;
zhaftliu, dobru viden, preftičiánu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 33

časťivredn

Reverendus, ehrwürdig. sposhtuváni, zhastý-
vréjdní. Canities reverenda. ehrwürdiges
alter. sposhtuvána stárost.

HIPOLIT: Dict. I , 572

častivreden

Amplus,
ampli homines. Ewulente. zhaftywéjdui ludjé,
poghténi ludjé.

častivrednost

Ehrenwürdigkeit. častivrednost. Revere.
rentia, dignitas.

HIPOLIT: Dict. II, 45

řastixěljan

Gloriabundus, Ruhmsüchtig. hvale- inu
zhastyřhelàn, řtimávén, hvalovávén, řnáshliv.

castixeljan

Ambitiosus, ehrgeizig, der zu vill nah ebr vnd gunst
stellen. preseten, Räteri greverh po Li chaffy inn
quadi tratta: chaffyschellän, Lärkomeu.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Propis~~), 32

častivělan

Lobgirrig, ehrgeizig. hvaleshelán, ali hvaleshelen, zhastý lákomen, zhastýfhelán. Ambitiofus.

HIPOLIT: Dict. II, 117

častivělan

Ehrgeizig. zhaftj'shodlän, zhaftj' läkomea
Ambitiofus, avidus vel Cupidus gloriae.

HIPOLIT: Dict. II, 45

častivějan

Ruhmsüchtig, ruhmseles. prevsétnik, snafh-
líviz, valizháften zhlovik, zhastyshelán,
hvaleshelán. oftentator, jactator, gloriofus.

HIPOLIT; Dict. II, 155

častirějén

Avidus,
avidissimus gloriae. sehr ehrsuchtig. fylnu
zhaftyskélú, zhaftyláðmomen.

častičejen

Ambitiosus, ehrgeizig. zhaftyváromen,
zhaftyshellen, prevsítex.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 20